



**UNIVERSIDAD  
DE GRANADA**



**CENTRO DE  
LENGUAS  
MODERNAS**



CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN  
EN ESTADOS UNIDOS  
Y CANADÁ

# University of Granada

## 1. The University of Granada

The origin of the present University of Granada can be traced back to La Madraza, a place of study founded by Yusuf I in the fourteenth century. Emperor Charles V proposed the formation of a university in 1526; and with the official ratification of Pope Clemente VII in 1531, Granada was established as a university city, open to all peoples, cultures, creeds and ideologies. Since then, the University of Granada has seen its influence grow not only in the social and cultural scene of the city but also at a national and international level. Today, the University of Granada is one of the main universities in Spain and Europe, in student numbers, infrastructure and research. Its rich tradition is reinforced continually with a firm commitment to the future, innovation and quality, a combination which makes it a centre of intellectual reference in all fields of learning: humanistic, scientific-technological, bio-health and legal-social studies. [www.ugr.es](http://www.ugr.es)

## 2. General Information

### The City of Granada

Granada, city of the Alhambra with a population of 270,000, 70,000 of which are students, is located in southern Spain. Just 20 minutes by car from Sierra Nevada, the most important ski resort in southern Europe and an hour from the warm beaches of the Mediterranean. It is a popular tourist destination, renowned for its great cultural diversity and University, founded over 500 years ago.

From a historical point of view, the conquest of Granada in 1492 opened the way for the discovery of the new world, and the embrace of American and European cultures, following periods under Iberian, Roman and later Jewish and Islamic influences. Capital to the ancient Nasrite Kingdom, Granada was the last city in the Iberian Peninsular to fall to the Catholic Monarchs, an event culminating in the formation of Modern Spain. Under Christian rule the city continued to grow in splendour and as a cultural centre, the ideal setting for advances in sciences and humanities. And Granada has other exceptional conditions: historically, it was the last Islamic stronghold in Western Europe (the Alhambra and Generalife are splendid examples of Islamic architecture); Granada is equally a Renaissance city (the Royal Hospital and Cathedral are just two examples of Granada's heritage) and Baroque (Cartuja Monastery or the San Juan de Dios church are two fine examples).

In Granada today, the visitor is constantly surprised by the contrast between old and new, between areas such as the Albayzin or the Alhambra (with its placid corners inspiring memories of times gone by), and the bustling lower part of the city, full of life and colour, of the coming and going of people, with its bars and shops.

On the practical side, those visiting Granada during the summer months when temperatures can reach up to 35 or 40 ° C, are advised to bring light clothing and sandals. You will find info on Granada on this link <https://www.turgranada.es/>

## 3. Courses offered

- a) Spanish Language and Culture Course: teaching methods and the art of teaching.



**UNIVERSIDAD  
DE GRANADA**



**CENTRO DE  
LENGUAS  
MODERNAS**



CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN  
EN ESTADOS UNIDOS  
Y CANADÁ

b) Master's Degree in teaching and learning the Spanish language and its culture (Specific degree to the University of Granada).

## Spanish Language and Culture Course: teaching methods and the art of teaching

### Participants

This course is specially designed for teachers of Spanish as a foreign language, teachers of bilingual programs, immersion programs and of Spanish to Spanish speakers, Grades K - 12, Community College and University teachers from the United States and Canada.

Students must have a minimum Spanish language level of B2 (CEFR), equivalent to *ACTFL Intermediate High or Advanced Low*.

### Duration

Dates: 8<sup>th</sup> – 26<sup>th</sup> July 2024. A three-week course (60 hours of theory and practice).

Timetable: Four hours a day in the morning from Monday to Friday. Complementary cultural visits and activities in the afternoons and at weekends.

### Number of participants per group

Between 15 and 25 participants

### OBJECTIVES

- To reflect on methodological aspects applied to teaching and update learning proposals and teaching styles.
- To widen participants' knowledge of current Hispanic culture in its European and American forms.
- To improve linguistic competence in Spanish, especially in oral expression.

### CONTENTS

- Linguistic update (12 hours)
- Teaching grammar and error analysis (8 hours)
- Audio-visual aids in the classroom (4 hours)
- Materials and methods for teaching Spanish as a foreign language (6 hours)
- Conversation (4 hours)
- The current socio-political situation (5 hours)
- The socio-cultural component (6 hours)
- Current literary trends in Spain and Latin America (6 hours)
- Andalusia in history, literature and art (5 hours)
- Popular Spanish culture (4 hours)



**UNIVERSIDAD  
DE GRANADA**



**CENTRO DE  
LENGUAS  
MODERNAS**



CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN  
EN ESTADOS UNIDOS  
Y CANADÁ

## CULTURAL ACTIVITIES

1. *Albayzin*
2. *Cathedral and Royal Chapel*
3. *Alhambra*
4. *Sacromonte Abbey*
5. *Flamenco workshop*

## ASSESSMENT

Attendance (minimum 90%), assignments and active participation in class will be assessed.

## Price

1,950€. The price includes 60 teaching hours, cultural activities, medical insurance, three weeks of full-board accommodation. The activities not included and any additional expenses for alternative accommodation and board should be paid directly to the Centro de Lenguas Modernas. The price not including board and accommodation is 1,245€.

\* The University of Granada will concede 6 ECTS credits for this course recognised towards the Master's Degree in teaching and learning the Spanish language and its culture (Specific degree to the University of Granada).

## Master's Degree in teaching/learning the Spanish language and its culture (Specific degree to the University of Granada)

### Participants

This course is specially designed for teachers of Spanish as a foreign language, teachers of bilingual programs, immersion programs and of Spanish to Spanish speakers, Grades K - 12, Community College and University teachers from the United States and Canada.

Participants must have a minimum Spanish language level of C2 (CEFR) or proficiency equivalent to *ACTFL Advanced High or Superior*.

### Duration (20<sup>th</sup> Edition)

- 1<sup>a</sup> Fase Specialization Diploma I: 24<sup>th</sup> June – 26<sup>th</sup> July 2024
- 2<sup>a</sup> Fase Specialization Diploma II: 23<sup>rd</sup> June – 25<sup>th</sup> July 2025

### Timetable

Seven and a half hours in morning and afternoon sessions. The cultural visits and activities (6 ECTS) will take place in the evenings and at weekends.

### Number of participants per group

30 to 45 students



Centro de Lenguas Modernas  
Universidad de Granada  
Placeta del Hospicio Viejo s/n  
18009 GRANADA (Spain)

[www.clm-granada.com](http://www.clm-granada.com)  
[info@clm.ugr.es](mailto:info@clm.ugr.es)  
Tel. +34 958 215 660  
Fax. +34 958 220 844



UNIVERSIDAD  
DE GRANADA



CENTRO DE  
LENGUAS  
MODERNAS



CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN  
EN ESTADOS UNIDOS  
Y CANADÁ

## OBJECTIVES

- To study methodological aspects applied to teaching in depth, and update learning proposals and educational styles.
- To widen participants' knowledge of current Hispanic culture in its European and American forms.

## CONTENTS

The Master's degree offered by the University of Granada involves a total of 60 ECTS credits hours divided into the following sections:

### 60 ECTS credits in 2 parts:

*Diploma I: 30 ECTS. From 24<sup>th</sup> June – 26<sup>th</sup> July 2024*

#### • Training modules (20 ECTS):

- Design of teaching units
- Teaching resources applied to language skills
- Classroom dynamics
- Content and language Integrated learning : CLIL (AICLE in Spanish)
- Cross-culture in the classroom
- Varieties of Spanish
- Spanish Grammar: acquisition and uses
- Acquisition and learning of Spanish as a foreign language
- Spanish art and culture
- Spanish-Muslim art and culture
- Modern and contemporary history of Spain
- Literature in the classroom
- Modern Spain: society, politics and economy
- Research in the classroom: sources, methods and design

#### • Recognition of Teaching practice credits (4 ECTS)\*

#### • Cultural activities (6 ECTS):

- 1. Alhambra Palace and Generalife
- 2. Albayzin Quarter
- 3. Cathedral and Royal Chapel
- 4. Flamenco dance workshop
- 5. Film cycle I

*\*40 hours of teaching practice which can be validated by previous professional experience.*



UNIVERSIDAD  
DE GRANADA



CENTRO DE  
LENGUAS  
MODERNAS



CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN  
EN ESTADOS UNIDOS  
Y CANADÁ

*Diploma II: 30 ECTS credits. 23<sup>rd</sup> June – 25<sup>th</sup> July 2025*

• **Training modules (14 ECTS credits)**

- The use of ICT
- Assessing foreign languages
- Teaching in bilingual schools
- Spanish for immigrants and refugees
- Linguistic update
- Teaching vocabulary: acquisition and uses
- Spanish in academic contexts
- Analysis of oral and written expression
- Spanish customs and traditions
- Federico Garcia Lorca and the “Generación del 27”
- History of Spain. 2nd Republic through to Franco’s rule
- Latin American literature in the classroom
- Analysis of the European-Spanish political process
- Individual review of research papers

• **Recognition of theory credits (4 ECTS)\*\***

• **MA Dissertation (6 ECTS)\*\*\***

• **Cultural activities (6 ECTS):**

- Renaissance and Baroque Granada
- Romantic Granada
- The Lorca trail
- Flamenco guitar workshop
- Film cycle II

*\*\*To obtain these credits, participants are required to justify their assistance or participation in 60 hours of specialised or teacher training courses, conferences or seminars. These may take place in the participants’ country of residence or at any Spanish university, including Granada University. The credits must be endorsed by institutions qualified in higher education and have taken place in the last 5 years.*

*\*\*\* Trabajo Fin de Máster (TFM).*

**Assessment**

Each diploma will be assessed independently by means of assignments, class attendance (minimum 90 %), active participation in class and exams at the end of each module.

**Price**

*Total cost of the Master's degree: (Diplomas I and II): 5,794€*



Centro de Lenguas Modernas  
Universidad de Granada  
Placeta del Hospicio Viejo s/n  
18009 GRANADA (Spain)

[www.clm-granada.com](http://www.clm-granada.com)  
Info@clm.ugr.es  
Tel. +34 958 215 660  
Fax. +34 958 220 844



UNIVERSIDAD  
DE GRANADA



CENTRO DE  
LENGUAS  
MODERNAS



CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN  
EN ESTADOS UNIDOS  
Y CANADÁ

- Specialization Diploma I: 24<sup>th</sup> June – 26<sup>th</sup> July 2024: 2,897€
- Specialization Diploma II: 23<sup>rd</sup> June – 25<sup>th</sup> July 2025: 2,897€

The price of 5,794 € includes: academic and cultural activities for Diplomas I and II, medical insurance, full board accommodation and certificate issuing fees for CLM certificates (not UGR). The activities not included and any additional expenses for alternative accommodation should be paid directly to the Centro de Lenguas Modernas.

The price for each part excluding board and lodging is 1,831€

## 4. General information for both courses

### BOARD AND LODGING

Accommodation for participants in both courses will be in single bedrooms.

- Towels and bedding provided.
- Special dietary requirements may be organised. Please contact the Secretariat at the Centro de Lenguas Modernas.
- Summer 2024. Once the registration forms have been received, reservations will be made for accommodation for participants in 2024 from 7<sup>th</sup> July (12.00 PM onwards) through 27<sup>th</sup> July (until 12.00 PM) for the Spanish Language and Culture course participants, and from 23<sup>rd</sup> June (12.00 PM onwards) until 27<sup>th</sup> July (until 12.00 PM) for the Master's degree course participants.
- Full board includes breakfast, lunch and Spanish style dinner.
- For alternative accommodation (such as home stays), please contact the Centro de Lenguas Modernas directly: [alojamiento@clm.ugr.es](mailto:alojamiento@clm.ugr.es), before 21<sup>st</sup> April 2024. We will endeavour to answer all requests.

### COMPLEMENTARY SERVICES

- Unlimited access to internet and e-mail at CLM.
- Access to the library, video library and multimedia room at CLM
- Presentation of new materials for teaching Spanish by publishing houses

### Transport

#### By plane

The Spanish National airline is Iberia. Their telephone number is 902 400 500 and their web page is <http://www.iberia.com/>

Your city of arrival in Spain will probably be one of the following:

**GRANADA.** Airport Information tel.: +34 91 321 10 00. Granada airport is 20 minutes from the city centre. A taxi from the airport to the centre has an approximate cost of 34 €. There is also a private bus service operated by ALSA. For more information, their website is <http://www.alsa.es/> and tel.: +34 958 490 164. Departures coincide with the arrival of scheduled flights.

**MALAGA.** Airport Information tel. +34 91 321 10 00. Malaga is 130 kilometres from Granada. There is now a direct bus from Malaga airport to Granada bus station. The journey takes 2 hours 20 minutes. If you arrive at a time when there is no direct bus, it is faster to catch a bus



Centro de Lenguas Modernas  
Universidad de Granada  
Placeta del Hospicio Viejo s/n  
18009 GRANADA (Spain)

[www.clm-granada.com](http://www.clm-granada.com)  
[info@clm.ugr.es](mailto:info@clm.ugr.es)  
Tel. +34 958 215 660  
Fax. +34 958 220 844



**UNIVERSIDAD  
DE GRANADA**



**CENTRO DE  
LENGUAS  
MODERNAS**



CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN  
EN ESTADOS UNIDOS  
Y CANADÁ

from Malaga airport to Malaga bus station and then catch a bus to Granada. The company ALSA (<http://www.alsa.es>) operates between Malaga and Granada. There are buses to Malaga bus station from the airport every 30 minutes and buses to Granada practically every hour. The last bus leaves at 21:30. Granada bus station is on the outskirts of the city, so you will have to get a taxi or a bus into the centre. A taxi from Malaga to Granada costs around 190 euros.

**MADRID.** Airport information tel.: +34 91 321 10 00. Madrid is 450 kilometres north of Granada.

It takes just under an hour by plane. There are daily flights with Iberia (<http://www.iberia.com/>).

### **By train**

The national train company is RENFE and their web page is <http://www.renfe.es/>  
Tel. no.: 902 320 320

The train leaves from Puerta de Atocha train station located on Glorieta de Carlos V, 28045 Madrid.

### **By bus**

Another option is the bus that takes approximately 5 hours. The bus company is called Alsa and their web page is <http://www.alsa.es>

There is a direct service from Madrid Barajas Terminal 4 twice a day but if it does not coincide with your arrival you will need to go to "Estación Sur" and the nearest tube station is Méndez Álvaro. Buses leave practically every hour. You can buy your tickets from the ALSA window or machine.

### **Medical insurance**

Enrolment in either of these courses entitles participants to medical insurance, valid for the duration of the course. It covers primary medical care, hospitalisation and surgical intervention. Dentist and medicines are not included. It is valid throughout Spanish territory.

### **Attendance certificate**

The University of Granada will issue a certificate to all participants who have attended at least 90% of the programmed classes.

### **Credits**

These courses may be awarded credits by the University of California San Marcos. Private agencies such as WES also award credits.

### **Registration and payment**

On line only <http://sl.ugr.es/0bqX>  
For further information on registration, e-mail: [cursosprofesores.usa@educacion.gob.es](mailto:cursosprofesores.usa@educacion.gob.es)

Registration date limit: 30<sup>th</sup> March 2024.

Payment methods:



Centro de Lenguas Modernas  
Universidad de Granada  
Placeta del Hospicio Viejo s/n  
18009 GRANADA (Spain)

[www.clm-granada.com](http://www.clm-granada.com)  
[info@clm.ugr.es](mailto:info@clm.ugr.es)  
Tel. +34 958 215 660  
Fax. +34 958 220 844



**UNIVERSIDAD  
DE GRANADA**



**CENTRO DE  
LENGUAS  
MODERNAS**



CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN  
EN ESTADOS UNIDOS  
Y CANADÁ

1. By bank transfer and payable to the Centro de Lenguas Modernas\*

Caja Rural Granada, Oficina Granada Urbana 21 "Realejo", Plaza del Realejo, 8 y 10, CP 18009, Granada, España. IBAN: ES27-3023-0128-8254-0965-6203. BIC-SWIFT: BCOEESMM023

\* CLM will only recognise the amount received in its current account. The participant must meet all bank charges.

2. It is also possible to pay over the phone or online by credit card giving your name and specifying the course you wish to take. You may need to let your bank know you are going to make an international payment before phoning otherwise they do not authorize it. Our office hours are from 9.00 to 14.00 from Monday to Friday.

3. Payment online with a code which will be provided once accepted on the course is also possible.

### Information on courses, accommodation and the University of Granada:

#### CENTRO DE LENGUAS MODERNAS

Placeta del Hospicio Viejo, s/n  
18009 Granada  
Tel.: +34 958 215660  
Fax: +34 958 220844

#### Courses

Academic aspects

[subdireccionesp@clm.ugr.es](mailto:subdireccionesp@clm.ugr.es)

Administrative aspects

[juliet@clm.ugr.es](mailto:juliet@clm.ugr.es)

Accommodation

[alojamiento@clm.ugr.es](mailto:alojamiento@clm.ugr.es)